

LA TARDE—POSADAS (MISIONES), MARZO 4 DE 1931

ECOS DEL ASESINATO DE ROLDAN

Un fallo del juez Dr. Colman Lerner confirmado por la Cámara de Paraná

El juez letrado doctor Colman Lerner que desde el día del asesinato de Roldán, tomó a su cargo la amplia investigación del suceso para esclarecerlo debidamente, se pronunció en disidencia contra un dictamen del fiscal doctor Solá y designo fiscal ad hoc al doctor Julio M. Luzuriaga. Se trataba de la culpabilidad de los procesados Ayala y Gómez, en el asesinato de Roldán y como el doctor Colman Lerner opinó en forma diferente a la del fiscal basándose en doctrina jurídica, nombró al doctor Luzuriaga quien no compartió tampoco con el primer dictamen fiscal. La incidencia fué a la Cámara Federal de Paraná y el alto tribunal confirmó el fallo del doctor Colman Lerner, cuya copia publicamos a continuación y dice así:

TESTIMONIO: Posadas, Julio 3 de 1930.—Y VISTOS: Lo dictaminado por el señor agente fiscal titular a fojas 463 a 468 y lo aconsejado por el fiscal especial doctor Luzuriaga a fojas 471, y CONSIDERANDO: Que la prueba testimonial de autos y demás presunciones claramente individualizan a Chapay como autor material del homicidio con la colaboración manifiesta de Ayala y Gómez, circunstancias éstas que fluyen de la reconstrucción del hecho, fotografías agregadas y referencias que se hacen de fojas 449 a fojas 460; Que las probanzas acumuladas en los autos, ratificaciones que hacen los testigos, como también Casco a fojas 444, coinciden en determinar con precisión indubitable que fueron más de una persona las que agredieron a Roldán, y aunque resulte del hecho delictuoso, por propia confesión de Chapay, que solo él es el autor material, con las particularidades que constan, es evidente que la cooperación de Ayala con su revólver y Gómez con su presencia para signar su responsabilidad por su participación y en la medida establecida en el artículo 45 del Código Penal. Que aunque toda participación proviene de un convenio, arreglo o entendimiento entre los partícipes y aunque no surja que el acuerdo haya sido anterior al momento que pasó Roldán, estimo que el mismo puede nacer en el mismo acto de la ejecución del delito.

El «sub júdice» podría ser un caso de participación imprevista (ver Sighele, Teoría positiva de la complicidad), debido a la unión, compañerismo, patota, etc. que los empeora moralmente a todos. Esta observación fué completada por Tarde (vease también comentarios al respecto, Malagarriga. Código Penal, Tomo 1). La cooperación existe en autos por parte de Ayala y Gómez, la comunidad de intención ha sido improvisada, que la participación de los mismos es del delito, no del autor material, Chapay; su participación es real, no personal, no es accesoria a la persona del autor sino del hecho del delito. Por estas consideraciones es que disiento con el señor Fiscal titular en su dictamen, a pesar de reconocer este magistrado la participación evidente que ha tenido en el hecho Ayala, que hizo fuego y que no lo hizo (ver fojas 466 de su dictamen) no obstante lo cual pretende calificar el hecho como disparo de arma. Por todo ello, de conformidad a lo dictaminado por el señor Fiscal especial doctor Luzuriaga a fojas 471 que importa un desistimiento con el titular, RESUELVO: Mantener firme el auto de prisión preventiva dictado a fojas 357, clausurar el sumario, elevando la causa a plenario, debiendo pasar al señor Fiscal «ad hoc». Doctor Luzuriaga, estos obrados, una vez que se produzcan los informes Médicos legales de los procesados Andrés Chapay, Clementino Ayala e Indalecio Gómez, que se ordena en éste acto, designándose a dicho fin a los doctores Juan Parola y P. Osvaldo Ruiz. Librense los oficios pertinentes. Notifíquese C. COLMAN LERNER. Ante mí Luis Jorge Rojas.

Fallo este que ha sido confirmado por la R. Cámara Federal de Apelación de Paraná el 19 del corriente año. Este sumario pasa al Fiscal especial doctor Luzuriaga para que produzca acusación.

¿Andan los cacos?

VISITANTES NOCTURNOS

Anoche se registraron dos hechos que indican que andan cacos por la ciudad o gente que se dedica a vivir a expensas del prójimo. Siendo cerca de las 24 horas, en la casa del señor P. Walter Gröbli fué notada la presencia de un visitante nocturno. Se dió la voz de alarma disparando algunos tiros

Causa sensación en el Perú la renuncia de Sánchez Cerro a la presidencia. Comenzaron las conferencias de Arequipa.—El ex-presidente partirá para Italia

Los príncipes británicos arribaran hoy a Mar del Plata.—Levantamiento del estado de sitio en la provincia de Buenos Aires

Más de 300 revolucionarios comparecerán ante los tribunales españoles por los sucesos de Diciembre

CAPITAL FEDERAL

Los demócratas de S. Fé

Capital Federal, 4.—Dicen de Santa Fé que entre los demócratas de aquella provincia se ha producido una nueva disidencia con motivo de la discusión para elegir candidatos a gobernador y vice de la citada provincia. Hay una mayoría en favor de la candidatura del doctor Luciano Molinas pero los de otra tendencia no están conformes con dicho candidato. Se habla de celebrar en breve una convención con objeto de buscar una fórmula que contemple las aspiraciones del mismo.

Nuevo interventor a San Juan

Capital Federal, 4.—El nuevo interventor a San Juan, doctor Celso Rojas, piensa designar a los colaboradores que lo acompañarán pues parece que los que acompañaron al ex interventor doctor Avellaneda han ofrecido la renuncia, la que les será aceptada. El doctor Rojas estuvo ayer en la Casa de Gobierno y conferenció con el presidente del gobierno provisional y el ministro del interior.

Las elecciones a Buenos Aires

Capital Federal, 4.—Con motivo del decreto del interventor convocando a elecciones para el 5 de

y el intruso fué detenido por la policía en el instante de emprender la fuga.

También se oyeron tiros en el chalet del señor Pomar, donde igualmente los dueños fueron sorprendidos con la presencia de gente extraña. Corrieron particulares y agentes de policía pero no lograron detener a los presuntos cacos.

Abril próximo de acuerdo al decreto del gobierno provisional, han entrado en un periodo de actividad las actividades proselitistas. Los conservadores redoblan los esfuerzos en todos los departamentos y especialmente en aquellos que son verdaderos baluartes radicales. Estos por su parte han citado a una reunión a los dirigentes locales del radicalismo con el propósito de cambiar ideas respecto a las próximas elecciones.

La actitud de los socialistas

Capital Federal, 4.—Los socialistas de la provincia de Buenos Aires han resuelto participar activamente en las próximas elecciones y a tal efecto proyectan una gran asamblea que se realizará en La Plata. Algunos de los dirigentes socialistas piensan que para que la campaña pueda desenvolverse ampliamente es indispensable el levantamiento del estado de sitio en la provincia y en tal sentido planearán el asunto ante las autoridades del partido.

Convocatoria en otras provincias

Capital Federal, 4.—Se asegura que el gobierno provisional está estudiando la convocatoria a elecciones en las provincias de Santa Fé, Córdoba, Corrientes, Catamarca y Santiago del Estero. A ese objeto se han solicitado diversos informes a los interventores nacionales en esas provincias y es posible que a fines de esta semana o en los primeros días de la entrante, se conozca la decisión del gobierno provisional.

La construcción de caminos

Capital Federal, 4.—En varias zonas del país se han celebrado reuniones con objeto de solicitar que los dos centavos aumentados al precio de la nafta para la construcción de caminos, sean invertidos en las mismas zonas que el aporte de cada una no sirva para beneficiar a otras.

Los antipersonalistas

Capital Federal, 4.—La junta reorganizadora del radicalismo antipersonalista de la provincia de Buenos Aires que preside el doctor Croto, ha invitado a participar en sus actividades a conocidos dirigentes del antipersonalismo de esta capital. Algunos se han manifestado dispuestos a colaborar pero otros han declinado la invitación mostrándose dispuestos a permanecer inactivos hasta que se despeje el horizonte político del país.

Buenos Muebles Remate por Marino Montejano

El domingo 8 de Marzo a las 8 de la mañana, en el local calle Bolívar N° 429, frente al Mercado, un espléndido conjunto de muebles, sin base y al mejor postor: Dos hermosos roperos Luis XV 3 lunas, dos toilets y dos mesas de luz haciendo juego, tres roperos sencillos con luna, sillas, camas, guardarropa, mesas sueltas, columnas, alfombras, cunas, vitrina, dos máquinas de escribir portátiles nuevas, persianas, anarador, relojes de pared, cocina, estantes y una infinidad de cosas que estarán a la vista. Una gran cantidad de artículos de tocador, cristalería, loza y enlucido, adornos en porcelana y cristal y todo lo que estará a la vista.—El local se alquila, tiene salón negro y otras comodidades. Se rematará aunque llueva.

Seña a satisfacción Comisión 10 %

CASA VENUS

Perfumería, Productos de Belleza, Arreglos para el Maquillaje

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

Hay buenas perspectivas

Capital Federal, 4.—Las informaciones que se tienen de Europa, refieren que son buenas las perspectivas para la colocación del trigo argentino y de otros productos nacionales. En los últimos días, los embarques acusaron una gran actividad realizándose ventas a precios que se consideran excelentes.

El príncipe de Gales

Capital Federal, 4.—Hoy llegarán a Mar del Plata donde se les preparan grandes agasajos los príncipes de Gales y Jorge que ayer salieron de San Antonio del Oeste. Los príncipes tomarán en Puerto Belgrano el avión en que viajarán hasta Mar del Plata.

Fallecimiento de Bignoli

Capital Federal, 4.—Un telegrama de Milán, da cuenta de la muerte del señor Pedro Bignoli ocurrida en dicha ciudad. El señor Bignoli, es el fundador de la importante casa comercial que lleva su nombre y que se halla establecida en esta capital.

Notificación a Irigoyen

Capital Federal, 4.—El ujier de la Suprema Corte de Justicia notificó al ex presidente Irigoyen de la resolución del alto tribunal referente a la detención del doctor Antille y de que no se admitiera por ahora la presentación de nuevos escritos. La notificación, que fué hecha ante el gobernador de la Isla, se realizó normalmente y el ex presidente manifestó que estaba agradecido al doctor Figueroa Alcorta, del que no esperaba otra cosa.

El ex-general Toranzo

Capital Federal, 4.—Se ha dado a publicidad una información que refiere la forma en que salió del país el ex general Toranzo cuya captura estaba recomendada por estar acusado de ser el jefe del complot descubierto. Según esa información, el ex general Toranzo salió el domingo de una de las islas del Tigre en una lancha que llevaba las cortinas bajas y en la

que viajaban algunas personas. La embarcación se dirigió a Carmelo (Uruguay) donde desembarcó el señor Toranzo regresando luego sus acompañantes. La lancha es de propiedad del doctor Carlos Delcasse.

Condena de un ex-comisario

Capital Federal, 4.—En el proceso seguido al ex comisario de policía señor Pablo Carlevarino, acusado de varios delitos, el juez del crimen doctor Goyena falló condenando al inculcado a sufrir la pena de un año y tres meses de prisión y tres años de inhabilitación especial, todo en forma condicional.

Levantamiento del estado de sitio

Capital Federal, 4.—El presidente del gobierno provisional general Uriburu, firmará hoy un decreto por el cual se levanta el estado de sitio en la provincia de Buenos Aires, hasta que se realicen las elecciones de Abril. El decreto establecerá que las autoridades se reservan la facultad que les confiere el artículo 23 de la Constitución Nacional.

PERÚ LA RENUNCIA DE SÁNCHEZ CERRO

Lima, 4.—Sigue siendo comentada la renuncia del coronel Sánchez Cerro a la presidencia de la república. Los enviados del gobierno iniciaron la conversación con los revolucionarios de Arequipa, donde fueron recibidos cordialmente los parlamentarios. Parece que se llegará a un acuerdo sobre la base de un presidente civil. Sánchez Cerro partirá para Italia en cumplimiento de una misión oficial. Todos los detenidos en la Isla San Lorenzo fueron puestos en libertad.

ESPAÑA 300 REVOLUCIONARIOS

Madrid, 4.—Ante los tribunales del país comparecerán más de 300 revolucionarios acusados de haber participado en los sucesos del mes de Diciembre.

Nueva firma LAS ESTACIONES NI EL TIEMPO INFLUYEN

Quando como GRANDES TIENDAS CASA COLOMBO vende mercaderías nobles y a precios tan bajos. Una simple visita a nuestros salones de venta le convencerá de lo antes dicho.

Oportunidades que hasta hoy ninguna casa le ha ofrecido:

- Camisas punto algodón m. corta para hombre \$ 0.65
- Camisetas o calzoncillos en la legítima tela B. B. D. frescoral cualquier talle la pieza > 0.85
- Calzoncillos en zefir madapolán cortes confección fina todos los talles a > 0.95

¡¡TANTEE SU SUERTE!! Por cada \$ 3.00 de compra en una o varias veces, damos un boleto que dá opción al sorteo de los 48 valiosos premios que están en exposición en nuestras vidrieras. VEALOS.

HORARIO DE VENTA:—De mañana 8 a 12 horas De tarde: 15.30 (3 1/2) a 20.30 (8 1/2)

GRANDES TIENDAS CASA COLOMBO Ernesto Colombo y Cia.

Posadas, Febrero de 1931

Importante

Todas las mercaderías de la antigua firma las quemaremos a mitad del precio marcado



CEHIPE

Yerba-Mate Canchada

Compramos cualquier cantidad

ESCUDERO, DUFOUR & Cia.

San Lorenzo 316 Teléfono 673

POSADAS

FARMACIA SAN JOSÉ

PRECIOS RAZONABLES

Del Dr. B. S. Ondarra QUIMICO y FARMACÉUTICO

Laboratorios para Recetas y Análisis Medicos

Drogas y Especificos en General—Perfumería y Optica

Anexo: Laboratorio Fotográfico—Revelaciones, Copias, Materiales

COLÓN y SARMIENTO—U. T. 509—FRENTE AL PALACE HOTEL—POSADAS

MISIONES PROVINCIA PARQUE DEL CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

Exhibición popular de la zona Sub-Tropical Argentina

Reglamento de envío de productos

La «Exhibición popular de la zona sub-tropical Argentina» se realizará en la Ciudad de la Coruña capital de la provincia del mismo nombre en el Reino de España, fijándose para el efecto los días 25 de Mayo y 9 de Julio del año en curso.

Pueden concurrir libremente a esta exhibición, todos los agricultores, inventores, industriales, publicistas, editores, fotógrafos, comerciantes, sociedades e instituciones de carácter científico, social o cultural que se hallen radicados en los Territorios Nacionales de Misiones, Formosa, Chaco, y la Provincia de Corrientes.

Exceptuándose las sociedades y centros políticos y organizaciones de carácter sindicalista.

La concurrencia a la exhibición es absolutamente gratuita y que dando a cargo del interesado o concurrente, el pequeño gasto de envío de los objetos o productos, que deberán despacharse en las Oficinas de Correos como «muestras sin valor».

Los pedidos de inscripción deberán dirigirse al Director del diario «El Día» de Corrientes Dr. Mariano Gómez o al organizador de la exhibición Agrónomo Manuel C. Golpe y Cora en su domicilio calle Santa Catalina N° 32 Coruña España. Oportunamente se designarán en diversas localidades agentes recolectores de muestras, cuya nómina se hará conocer por medio de la Prensa regional.

El envío de muestras de productos agrícolas, industriales, fotografías folletos y demás, deberá realizarse antes del 25 de Mayo próximo venidero, por correo, como «muestras sin valor» y dirigidas a las personas citadas más arriba.

Las muestras de algodón, tabaco, arroz, té, café, lino, trigo, yerba mate, maní, porotos, arvejas, caña de azúcar, mandioca, etc (no industrializados), deberán ir acompañadas de los siguientes datos:

Nombre del colono, lugar y fecha de envío, condiciones generales del terreno (1), gastos de labores por hectárea, época de siembra, cuidados culturales prodigados a la plantación, plagas que la atacaron en sus diversos estados, gastos de cuidados culturales y defensa de la plantación, condiciones del clima y cantidad de agua caída durante el proceso vegetativo, cosecha y condiciones en que se realizó, precio de venta del producto y cantidad obtenida por hectárea.

La custodia de los objetos, muestras, etc. que se envíen quedará a cargo de los organizadores, debiendo los concurrentes hacer constar expresamente si mantiene la propiedad de los mismos; en caso contrario quedarán a disposición del consulado argentino de la Coruña una vez clausurada la exhibición.

Cada muestra vegetal, mineral o animal no deberá exceder del peso de 200 gramos. Las muestras vegetales sean semillas, plantas vivas, hojas, tallos, fibras, frutos, etc. etc. deberán remitirse acompañadas invariablemente, de la «guía de política vegetal», la que será otorgada gratuitamente por la Oficina de la Defensa Agrícola de esta Capital por los empleados dependientes de la misma, destacados en los Departamentos.

Toda persona, entidad, asociación y los Poderes públicos de la Nación Municipales o provinciales, pueden crear premios especiales, para los concurrentes a esta «exhibición», pero su otorgamiento estará a cargo de la persona, jurado o comisión que designe la dirección del diario «El Día» de Corrientes y de acuerdo a los reglamentos y programas que se dictaren.

Para el mayor éxito de esta exhibición de carácter eminentemente cultural desde que tiende a difundir el conocimiento de esta rica zona argentina cuyo progreso económico, social y científico es evidente, los organizadores solicitan de los particulares, especialmente de los colonos e industriales y de los poderes públicos, municipalidades y Comisiones de Fomento, la mayor y más decidida cooperación en homenaje a los bien inspirados propósitos de servir en forma eficaz a los cuantiosos intereses de la provincia y territorios comprendidos.

(1) Se desea saber si son suelos sueltos (arenosos) con mucho humus (tierra negra), duros (arcillosos), profundos o superficiales.

Vendo urgente

Ingenios de muebles de Comedor, Dormitorio y Escritorio. Los mismos se venden sueltos.—Jacinto Reca

Los vecinos y las mujeres de vida airada

Quejas que llegan

En algunos barrios de esta ciudad donde tienen sus viviendas gente de trabajo y honesta, se han infiltrado por los ranchos cercanos mujeres de vida airada. Como tenía que suceder, esas mujeres que hacen de la noche día, suelen embriagarse y provocar escándalos con el consiguiente disgusto para los vecinos que se hallan entregados al sueño, puesto que deben de trabajar al día siguiente.

Sería conveniente, que las mujeres de vida airada que aquí tanto abundan, tuviera determinado barrio de la ciudad a fin de que no causaran molestias a los vecinos honestos y tranquilos. La Municipalidad, puede tomar intervención en este asunto.

VIDA SOCIAL

Eden Park

Anuncia para esta noche la película «Que Escándalo!» notable creación de la conocida artista Mercedes del Río. Es una cinta que relata un idilio de amor con curiosas e interesantes incidencias.

Viajeros

De Corpus, el señor Pablo Corachi.
—A San José, el señor Emilio Alsina.

Gaspar Lozano

El conocido y acreditado Sastre de Buenos Aires, Gaspar Lozano, tiene el agrado de comunicar a su distinguida clientela de Posadas, que en breve se encontrará en esta Ciudad con las últimas Novedades para la próxima Estación de Entre Tiempo e Invierno.

COMPANIA ARGENTINA DE NAVEGACION (MIHANOVICH) LTDA.

Con motivo de la Exposición Británica en Buenos Aires (14 de Marzo 23 de Abril) se expedirán a partir del 12 de Marzo hasta el 21 de Abril próximo Pasajes de Recreo en Primera y Tercera Clase, ida y vuelta, desde este puerto hasta Buenos Aires a razón de un pasaje de ida más 40 0/0 válidos por 15 días a contar de la fecha de embarque. Pasado dicho período, los boletos de vuelta no tendrán valor alguno.

Informes y Pasajes:

Agente Local
Compañía Argentina de Navegación
(Nicolás Mihánovich) Ltda.

En venta

75 Coros Hereford de 3 años arriba
100 Lecheras Hereford y Griollas

Establecimiento Ganadero «LOS MANANTIALES»
DE ROBERT BLOSSET HNOS.

P. MARGETS ESTEVE

PROFESOR SUPERIOR DE PIANO

Inauguración de clases: 10 de Marzo.—Clases elementales y superiores.—Se aceptan alumnos regulares y libres en casa o a domicilio.—Presentación a exámenes a los alumnos que lo deseen.

Santa Fé 387

Tel. 476

La buena preparación de RECETAS, con Drogas de reconocida es la característica de la FARMACIA DEL INDIO que atiende personalmente su propietario DANIEL ACUÑA, Químico Farmacéutico.

DEPOSITO Y REPRESENTACION DE LOS PRODUCTOS BAYER

FELIX AZARA esq. SAN MARTIN.

Pompas Fúnebres

—DE—

Andrés Caraballo y Cía.

Consulten precios y tendrán buen servicio a su gusto

Alquilamos

Salones: para negocios en pleno centro; ubicación inmejorable para cualquier negocio; precios convenientes.
Departamentos: para familias, con todas las comodidades necesarias; ubicación excelente; precios módicos.
Tratar en la Casa de Saldos de Maíz Hnos. y Cia., Buenos Aires esquina San Martín.

Los hombres pasan...

LA MUNDIAL queda... para proteger a su familia
Frenza Hermanos — Representantes

por la mitad: de su valor se desea vender, urgente, una casa de material compuesta de un salón de 8 x 5 dos piezas de 4 x 3 una cocina de 5 x 2 y 1/2 pozo con agua dulce.

El terreno mide 14.35 por 26 metros de fondo, y está situada en la Calle Wanki entre San Martín y B. Ivar.

Para verla y tratar con su dueña Candelaria G. Gualarte. Calle San Lorenzo esquina Avenida Roque Pérez.

Sirvienta Decesito

Matrimonio solo necesita sirvienta recomendada para todo trabajo, con cama, que sepa de cocina y hacer demás trabajos de casa incluso lavado. Preferencia mujer joven mayor de 20 años. Inútil presentarse si no reúne estas condiciones.—Sueldo \$ 40.00.—Tratar Córdoba 577.

EDICTO

Por disposición del señor Juez de Paz de esta Capital se hace saber al señor Rafael Portillo por edictos que se publicaran por tres días en LA TARDE de esta ciudad y «Boletín Judicial», que se le emplaza por el término de quince días para que comparezca ante este Juzgado a reconocer la firma que se le atribuye obrante al pie del documento de fojas dos, bajo apercibimiento de tenerse por reconocida y nombrarse defensor que lo represente si así no lo hiciera, en el juicio ejecutivo que le sigue León R. Naboulet. N° 534. Año 1930.—Posadas, Febrero 11 de 1931.—Ocs. r. Echeverría

El Nuevo

Rugby "4-07"

Sucesor del famoso RUGBY CUATRO, el nuevo RUGBY "4-07", construido por DURANT, brinda nueva belleza moderna; nuevo confort y suavidad de marcha; nuevas sensaciones de velocidad, aceleración y funcionamiento, mientras sigue conservando las viejas cualidades de seguridad, solidez, duración y economía que han dado a la marca RUGBY tan sólidos prestigios.

Véalo en la Agencia Rugby Durant más cercana, y ensáyelo sin compromiso.

RUGBY

Solicite catálogos y demostración sin compromiso
SIMON STURICH Y Cía. COLON 368

Características

Nuevo motor Continental de 49 H. P., con catalina "Pyrodyn" antidetonante, pistones "Isométricos".—Nuevas carrocerías de acero y madera, tipo "box-tuts". Nuevas y hermosas combinaciones de colores. Mts. 2.82 de distancia entre ejes. Nuevos frenos Stedraulic patentados, de expansión interna, a las 4 ruedas. Nuevos frenos de frente con foco regulable a dal. Nuevo control termostático de la temperatura del motor.—Nuevo sistema de alimentación por bomba. Indicador eléctrico de nivel de nafta. Nuevo tablero de instrumentos con conmutador a presión. Cerradura incidental para la ignición. Herrajes chapados en cromo.—Cuatro amortiguadores hidráulicos.—Paragolpes delantero y trasero.—Bocil eléctrica ornamental colocada en el frente del radiador.—gta. llanta de auxilio y cubre-arma.

Transportes Rizo

Señor comerciante: al hacer sus pedidos de mercaderías a Buenos Aires, sírvase ordenar entreguen las notas de empaque a «TRANSPORTES RIZO», Oriarte 180 U. T. 2181, Chacarita. Nuestro servicio F. Lacroze-Alto Paraná es el más rápido y cómodo Servicio especial de Encomiendas Alto Paraná Buenos Aires, Santa Fé 427 — Posadas (Misiones).—JACOB EN HERMANO

Instituto Musical

Incorporado al Conservatorio D'Andrea de la Capital Federal
Directora: Srta. Hilda E. Belloni
Reapertura 7 de Marzo de 1931
Buenos Aires 133

Choque de automóviles

En la esquina de la calle Buenos Aires y Av. Mitre (cerca del Hospital Viejo) se encuentran y arreglan Guardabarras, Carrocerías etc. Especialista en composición de Radiadores de cualquier marca y a precios muy baratos.

Lleve su coche al taller de Chapista para automóviles de Alejandro Soubart calle Buenos Aires esq. Av. Mitre. Guardabarras a medida para camiones, trasero, pintado y colocado a \$ 5.00 cada uno.

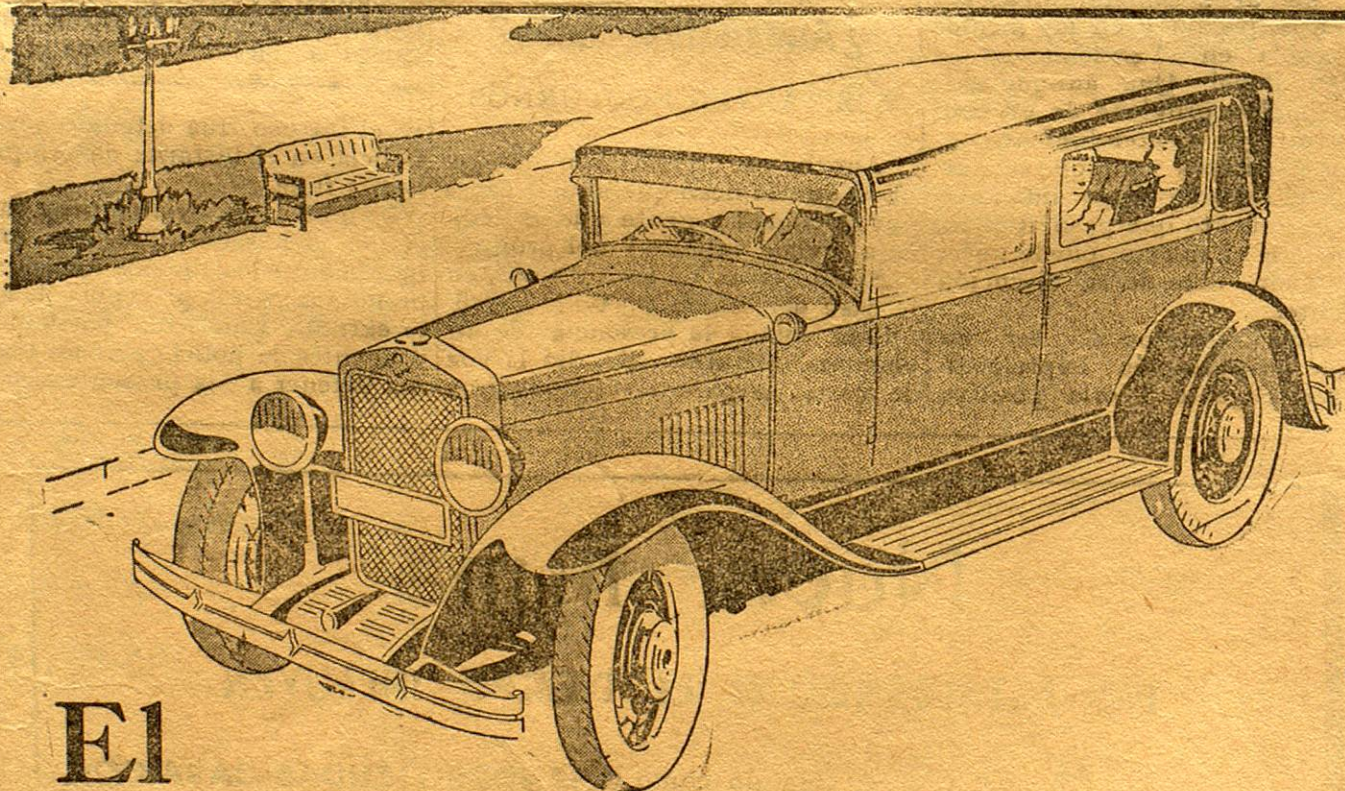
PIDAN PRESUPUESTOS

Pensionistas

En casa de familia sería se reciben niñas como pensionistas.—Ocurrir a la calle Salta N° 22.

TRABAJOS DE PLATINO Y ESPE

CUALIDAD EN ENGARGES DE PIEDRAS PRECIOSAS. SE REFORMAN ALHAJAS. — Joyería Bianchi.



El

Aristocrático SEDAN CLUB CHEVROLET

QUE hermosos son los Chevrolet 6! Y entre ellos se destaca por su precio conveniente, por su confort, por su belleza, el Sedan Club de Lujo, tipo landau, coche distinguido, de hermoso colorido. Examine lo que usted puede adquirir por sólo \$ 2.950. Carrocería con 4 puertas, sólida, de ricos materiales, de líneas armoniosas; 5 ruedas de alambre, colores bien combinados, un equipo completo que incluye paragolpes y 4 amortiguadores hidráulicos.

Y además todas las características que han consagrado al Chevrolet con su excelente motor de 6 cilindros poderoso y suave... Pruébalo... visite hoy al agente más próximo, le hará conocer este coche cómodo, de andar suave... aristocrático. Si prefiere después facilidades para pagarlo, pídale que le explique el plan G. M. A. C. con él puede adquirir su Chevrolet con parte de sus entradas mensuales.

Agentes en Posadas: SANCHES Y PAGÉS

SU PRECIO BAJISIMO... ¡\$ 2.950!

PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS ARGENTINA



TELEFONO N° 530

CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016» del CEHIPE.

MISIONES PROVINCIA

PARQUE DEL CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

Juan B. Mola y Cía.

Casa Importadora — Almacén por Mayor

Especialidad en yerba argentina marca «MOLA» (Registrada). — Agentes de la Cia. Nacional de Seguros LA AGRARIA. — Concesionarios de los productos de la Cervecería Argentina QUILMES, orgullo de la industria nacional, las insuperables cervezas CRISTAL, BOCK, CHOPP CRISTAL y EXTRACTO DE MALTA QUILMES, del acreditado vino LEPANTO el que más se vende en el Territorio, y de las famosas Cajas de Seguridad SANTA MARIA.

PRODUCTORES DE MADERAS

Navegación a vapor del Alto Paraná, de Posadas a Puerto Méndez y escalas, sorvida con el cómodo

Vapor «IBERA C.»

con salidas fijas de Posadas, los días 1, 11 y 21 de cada mes.

Casa Central en Posadas (Misiones) — Escritorio en Buenos Aires
Santa Fé 413/19 Bm. Mitre 1265

Almacén «Familiar»

— DE —

Almeida y Cía.

VENTAS AL POR MENOR

Artículos de primera calidad. Precios módicos y sin competencia. Atención especial para familias con reparto rápido a domicilio.

Llaman al teléfono 907, consulten precios y se convencerán
Calle San Martín esq. Ayacucho

Posadas

Misiones

«PARQUE LUNA»

EL MEJOR RECREO PARA FAMILIAS

SERVICIO DE CERVEZA, REFRESCOS, ETC.
LUGAR ESPLÉNDIDO PARA VERANO

Servicio esmerado e higiénico

encontrará Vd. en la Peluquería Anexo a la Librería LA CULTURA, Ayacucho 454 (frente a la Carcel)

Cuando necesite oficial a domicilio—salvo los sábados—disque el número de teléfono 603 y concurrirá con prontitud.

LEOPOLDO ALONSO

Empresa de Transportes Terrestres y Fluviales

Jacobsen Hnos.

Agentes Marítimos y Despachantes de Aduana

Navegación en el Alto Paraná con Salidas Fijas

«Ciudad de Posadas»

Sale con carga y pasajeros haciendo escalas en todos los Puertos Argentinos hasta Puerto Bemberg los días 2—7—12—17—22 y 27 de cada mes a las 9 horas.

«Cuñatay»

Sale con carga y pasajeros hasta Gisela los días Lunes, Miércoles y Viernes.

«Angaité»

Para ELDORADO con Cargas Generales.

Inflama los animales en Pié UN Viaje semanal.

en el territorio para la venta de los productos

«TEXACO»

Fé 427

Posadas—Misiones

Almacén HIERRO

— DE —

Tomán Hierro

Hidrios ingleses sencillos y dobles por cerrajes cerrados y cortados a medida

Precios que no admiten Competencia

3 DE FEBRERO y RIOJA

Banco de Londres y América del Sud

Casa Matriz: 6, 7 y 8 Tokenhouse Yard, Londres
Establecido en 1862

Capital y Fondo de Reserva £ 6.540.000 Esterlinas

Afiliado con **Lloyds Bank Ltd.**

Sucursales propias en la Argentina: Buenos Aires, Avellaneda, Bahía Blanca, Rosario, Mendoza, Córdoba, Concordia, Tucumán, Paraná, Azul, Tres Arroyos, Santa Fé.

Sucursales en Patagonia, Uruguay, Brasil, Chile, Colombia, Francia, Portugal y Bélgica.

Agencia en los EE. UU. de América.

Directamente relacionado con el **Unión des Banques Suisses** Agentes en todas las partes del mundo.

Sucursal Posadas: Calle Bolívar 277 - 287

Dirección telegráfica: LONDONBANK Casilla de Correo No. 1

Horario de Verano: Días hábiles: De 8 a 12 y 30
Sábados: De 8 a 10 horas.

Atención

En la nueva Farmacia Vicario, situada en la calle Bolívar, atención local que ocupaban las ex-farmacias de Padrós y Vicario, encontrará el público un surtido completo de

Drogas frescas, recién recibidas. de marcas patentadas; Perfumería legítima; Artículos de Fotografía, Óptica, ortopedia. Antisépticos y asepticos a autoclave.

La mejor garantía que puedo ofrecer a mis favorecedores, es mi permanencia constante en la farmacia.

Modicidad en los precios

AURELIO VICARIO
Farmacéutico

Reservado

PARA

«LA CARGADORA»

Para comer bien visite Vd. la

FRUTERIA y FIAMBRERIA

«Buenos Aires»

Siempre encontrará cosas nuevas y recién recibidas

S. PLANTIER y Cía.

Félix Azara 242

Teléfono 145 Posadas

Se alquilan dos piezas en buenas condiciones.— Tratar calle Buenos Aires N° 481.

Se desea alquilar

Una casita con 2 o 3 piezas, dirijirse Pensión Yermal.— Calle San Martín 267.

El seguro de vida es un paso hacia la abolición de la pobreza y un gran alivio para los que sufren por la ansiedad.

Compañía que culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016» del CEHIPE.

Mande sus cartas por vía aérea

Urgente... Urgente... Urgente...

Aprovechen los beneficios que les reporta nuestro **SERVICIO AEREO**, remitiendo toda su correspondencia al Interior y Exterior

los **MARTES y VIERNES, MIERCOLES y DOMINGO**

AEROPOSTA ARGENTINA

San Martín 339

SUPER-LIQUIDACION, LA MAS VERDADERA

NO PIERDA LA OPORTUNIDAD DE HACER ECONOMIAS. LA

Tienda «La Porteña»

ha realizado rebajas de una importancia asombrosa.

APRESURE SU VISITA

Gran Tienda LA PORTEÑA

Calle Buenos Aires 280

Anexo: esq. Sarmiento

F. H. de Panza

Almacén - Ferretería - Menaje

Depósito permanente de:

Papas, Cebollas, Ajos, Fiambres, Quesos, Manteca, Forrajes, Leña, Carbón, Grasa de Cerdo

Ventas por mayor y menor

Atención especial para familias con rápido reparto a domicilio.

Haga sus pedidos por intermedio de nuestro teléfono No. 111 y saldrá beneficiado en sus compras.

Toneles vacíos

Compro cascos de vino, vacíos, en buen uso; de grasa y aceite a precios convenientes.

3 de Febrero y Santa Fé Posadas (Misiones)

Empresa de Navegación

MARCIANO RODRIGUEZ

Lancha a Motor «Cuñatay»

Servicio de Carga, Pasajeros y Correspondencia entre Posadas, Eldorado y escalas.

Salidas fijas: LUNES y JUEVES a las 9 y 30 horas.

Escritorio: Sarmiento 362 — Teléfono 2011

Posadas

Misiones



No tire su paraguas todavía

La Paraguiera

CASA KUJMAN

Calle Félix Azara 225

Se encarga de devolvérselo debidamente compuesto por pocos centavos

Casa Importadora de Paraguas, Sombrillas, Gorras y Taller de Composturas

FÉLIX AZARA 225

Posadas

Misiones

Se vende o se alquila una casa de reciente construcción ubicada en la calle Félix Azara 380 entre Córdoba y Rioja, a cuadra y media del Banco de la Nación. Tiene las siguientes comodidades: escritorio, sala, vestíbulo cerrado con mampara de cristales ingleses, comedor, 4 dormitorios; cuarto de baño instalado, galería de 7 x 3,50 mts., garage, despensa, cocina instalada, pieza servicio, lavadero, cuarto de baño y W. C. para el servicio.—Se dan facilidades y se acepta en cambio yerba mate canchada. Tratar en el mismo local.

También su señora quiere hablar con sus amigos.—Dele un teléfono de la **Compañía Internacional de Teléfonos S. A.**

Conservatorio Musical «Chopin»

Ha quedado abierta la inscripción de alumnos en dicho Conservatorio con el horario de 8 a 11 y de 15 a 19 horas. Se aceptan también alumnos libres.—Rivadavia 643

Precios de suscripción	TÉRMINO	CIUDAD	INTERIOR
Por un mes...	\$ 1.40	\$ 1.40	\$ 1.40
" tres meses...	" 4.20	" 4.20	" 4.20
" un año...	" 12.60	" 12.60	" 12.60

LA TARDE

E. DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN MISIONES

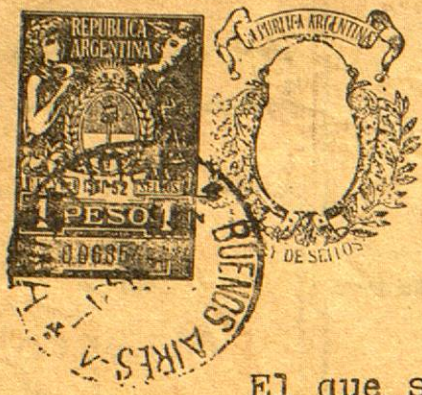
AÑO XIX

POSADAS (MISIONES), MARZO 4 DE 1931

Núm 5350

El aviso, constituye la fuente de ganancias de comercio moderno. Busque en estas páginas uno que le interesa

EL DESMENTIDO OFICIAL



3659656



Exp. N° 2124 G.1931

El que suscribe Administrador General

de Impuestos Internos de la Nación, CERTIFICA que al Señor Don Virginio F. Grego, propietario de la manufactura de Tabacos "PARTICULAR", con certificado a-29, no se le ha formado sumario alguno por infracción a las leyes de Impuestos Internos, en ningun tiempo y ha cumplido correctamente con las disposiciones legales y reglamentarias, no habiendose tampoco clausurado nunca su manufactura por orden del suscripto. A pedido del interesado, expido el presente que sello y firmo en Buenos Aires, a los doce dias del mes de Febrero de mil novecientos treinta y uno.



Adolfo Jensen
ADMINISTRADOR GENERAL

Ninguna competencia desleal podrá apoyar sus infames propalaciones con documentos tan concluyentes como este.

JUZGUE AHORA EL PÚBLICO

V. F. Grego
MANUFACTURERA DE TABACOS "PARTICULAR" BUENOS AIRES

Mauricio Goldfarb

Almacén por Mayor

Compra-Venta de Maderas y Yerba

Cotizo los precios más convenientes

Colón y Belgrano

Teléf. N° 717

Antes de hacer sus compras piense bien:

Ante todo pregunten precios en LA ECONOMIA

ROPERIA, TEJIDOS Y MERCERIA DE MOISES RUBIN

Santa Fé 380—Teléfono 2042—(Al lado de la Alpargatería Hernando)

"La Economía" no liquida, pero vende a precios increíblemente baratos. — El que hace una sola compra en LA ECONOMIA ya es cliente permanente de la casa. — Al por mayor, precios especiales.

NO CONFUNDAN: SANTA FE 380

Rathhof y Travagli

Constructores

PLANOS Y PRESUPUESTOS DE TODA CLASE DE OBRAS

FÁBRICA DE MOSÁICOS.—VENTA DE MATERIALES

DE CONSTRUCCIÓN.— REPRESENTANTES DEL

HIDRÓFUGO INSUPERABLE A. W. A.

San Lorenzo 325 — POSADAS — Teléfono 2070

HOJALATERIA Y PLOMERIA

— DE —

Friedl y Ott

Especialidad en trabajos del ramo.—Instalación de agua corriente, fría y caliente.—Construcción de Cocinas Económicas. Trabajos Garantidos. — Precios Módicos.

Ayacucho 310 — POSADAS — Teléf. 654

Quilmes Cristal,

Quilmes Pock y

Malta Quilmes

Tres productos que siempre han sido insuperados, que no se hallan expuestos a las alterativas de la temperatura como sus similares, inferiores manteniéndose invariablemente, inmejorables. Recomendase muy especialmente, verificar la cápsula metálica, a fin de evitar posibles involuntarias confusiones pues, los productos QUILMES en razón de su superioridad, se venden a precios ligeramente más elevados que los de sus competidores.

Precio único: 50 centavos

Revelación de películas de cualquier tamaño.
50 centavos
Todos los trabajos del ramo.
Retratos para cédulas, pasaportes etc. en el término de pocas horas.
VISTAS DE MISIONES
Fotografía Alemana
de
ADOLFO JENSEN
AYACUCHO 450 (Frente a la Cárcel)
POSADAS

Cafés torrados finos

LA SULTANA

Unico representante: José Sara
Casa "Mi Tienda"
Antes "San José"

Félix Azara y Sarmiento.—Teléfono 529

Mucama: Se necesita una que tenga práctica de hotel, de preferencia alemana; buen sueldo. Tratar hotel Apolo.

Su nombre es el único que falta aun en la Guía.—Abóñese a la Compañía Internacional de Teléfonos S. A.

Se alquilan: Casas baratas. Tratar con la Vda de Meseguer, Jabonería Montejano.

De ocasión se vende una Pensión por tener que ausentarse su dueño. — Datos: Cédula 9742, en esta administración.

Se vende una casa céntrica de madera, con terreno de 6 x 30. Precio: \$ 1.500.—Tratar Avenida Gibaja y Santa Fé, Almacén Covadonga.

Casa de familia recibe niñas pensionistas Calle 3 de Febrero 256 esq. San Martín.

Aviso de Licitación

De acuerdo a la resolución gubernativa N° 77, de la fecha, llámase a licitación pública por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, para la provisión de los artículos que constituyen el racionamiento de los empleados y presos y combustible para la Cárcel del Territorio, durante el segundo trimestre del corriente año, en las cantidades globales que se determinan a continuación:

- 4.500 kgs. de carne, 1 lb. de paleta cocinada y garrón.
- 8.600 kgs. de galleta con grasa, de primera calidad.
- 1.800 kgs. de papas, libres de brot a y marchiter.
- 1.350 kgs. de maíz pisado, blanco, de buena calidad.
- 540 kgs. de fideos, de primera calidad, blancos, surtidos
- 260 kgs. porotos, de manteca o cabaleros, de primera calidad.
- 270 kgs. de arroz carolino, de buena calidad.
- 315 kgs. de azúcar refinada argentina.
- 225 kgs. de grasa de vaca, en latas cerradas, de primera calidad.
- 180 kgs. de yerba mate, de buena calidad.
- 180 kgs. de cebollas de cabeza, de buena calidad.
- 135 kgs. de sal de Cadiz gruesa.
- 90 kgs. de café, caracillo o cosechera, de primera calidad.
- 36 kgs. de pimentón dulce, de primera calidad y
- 9.000 rejas de leña

Las propuestas deberán presentarse exclusivamente en el pliego de condiciones impreso que se halla a disposición de los interesados en la Dirección de la Cárcel, Secretaría y Contaduría de la Gobernación, y llenar todos los requisitos y exigencias que se determinan en el mismo, sin lo cual no serán tomadas en consideración. Serán recibidas en la Secretaría de la Gobernación hasta las 18 horas del día 10 de Marzo próximo, fecha en que serán abiertas en presencia del Procurador Fiscal del Territorio y de los interesados que concurran.

Casa "León Mazal"

Calle Bs. Aires N° 152 esq. Santa Fé

Tienda en General, Zapatería id, Ropería id, Perfumería del país y extranjera, Mercería un gran surtido precios que no admiten competencia.—Se envían muestras a todo el que solicite.—Los pedidos del interior son despachados en el día.

Hilos para máquina marca Tridente y Cadena en colores \$ 0.35
la docena
Pantalones de brin para trabajadores, cada uno \$ 1.40
POSADAS — TELEFONO N° 739 — MISIONES

Restaurant "La Castellana"

Comida puramente casera.—Servicio permanente. Minutas a todas horas. Se reciben pensionistas con y sin cama.—Se mandan viandas a domicilio. — Precios módicos.

Buenos Aires 320

Teléfono 726

POSADAS

ESCUELA DE AGRICULTURA DE POSADAS

OFRECE EN VENTA PLANTAS DE YERBA MATE DE ALMÁCIGO, CUYAS SEMILLAS HAN SIDO EXTRAIDAS

DE PLANTAS Material digitalizado con fines educativos, EL MUSEO CULTURALES y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

"LA PAZ DE LAS NACIONES"

de

MANUEL JOSÉ PACHECO

La acreditada casa de Manuel José Pacheco ofrece al público los ramos de almacén, ferretería artículos en general, ventas al por mayor y menor. Ha recibido un gran surtido de mercadería general y sigue recibiendo actualmente.

No admite competencia porque sus mercaderías son garantidas en calidad y reducidas en sus precios

No se deje engañar por grandes que sean los detalles de propaganda de muchas casas.

¿Por qué vende artículos tan buenos y baratos? Porque sus compras y ventas son al contado.

Visiten y se convencerán

Junín 651 al 659

Posadas—Misiones

ALMACEN "LA PIEDAD"

Por Mayor y Menor—Depósito de Forrajes Permanente

— DE —

LUIS OJEDA

REPARTO A DOMICILIO

Hagan sus pedidos por Teléfono N° 423

POSADAS (Misiones)

